

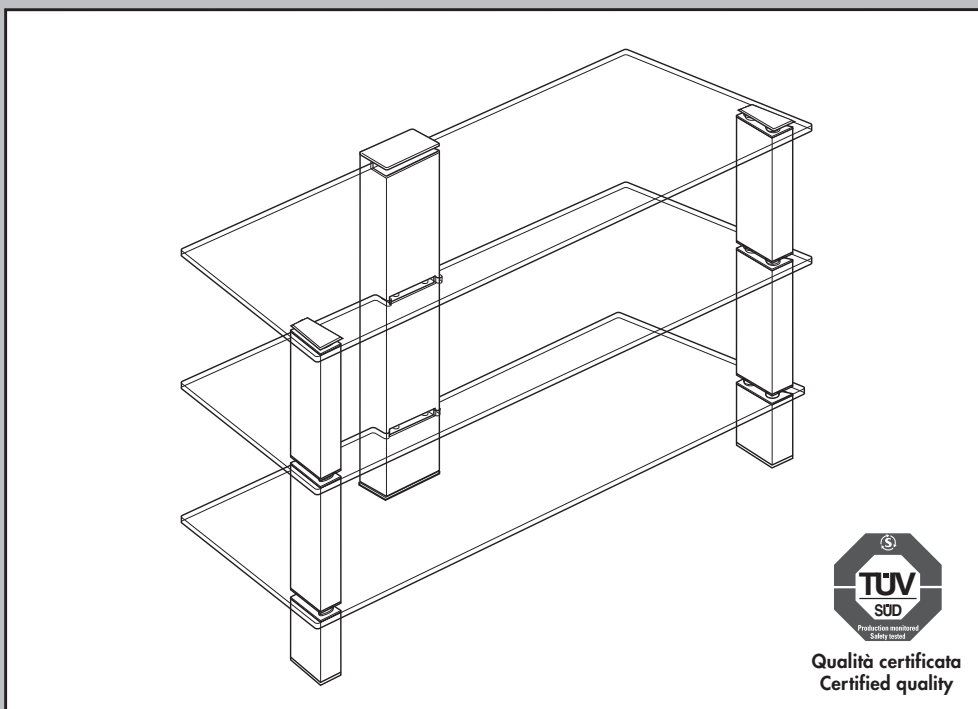


FLAT VISION *Zen 300*

60 kg / 132 lbs



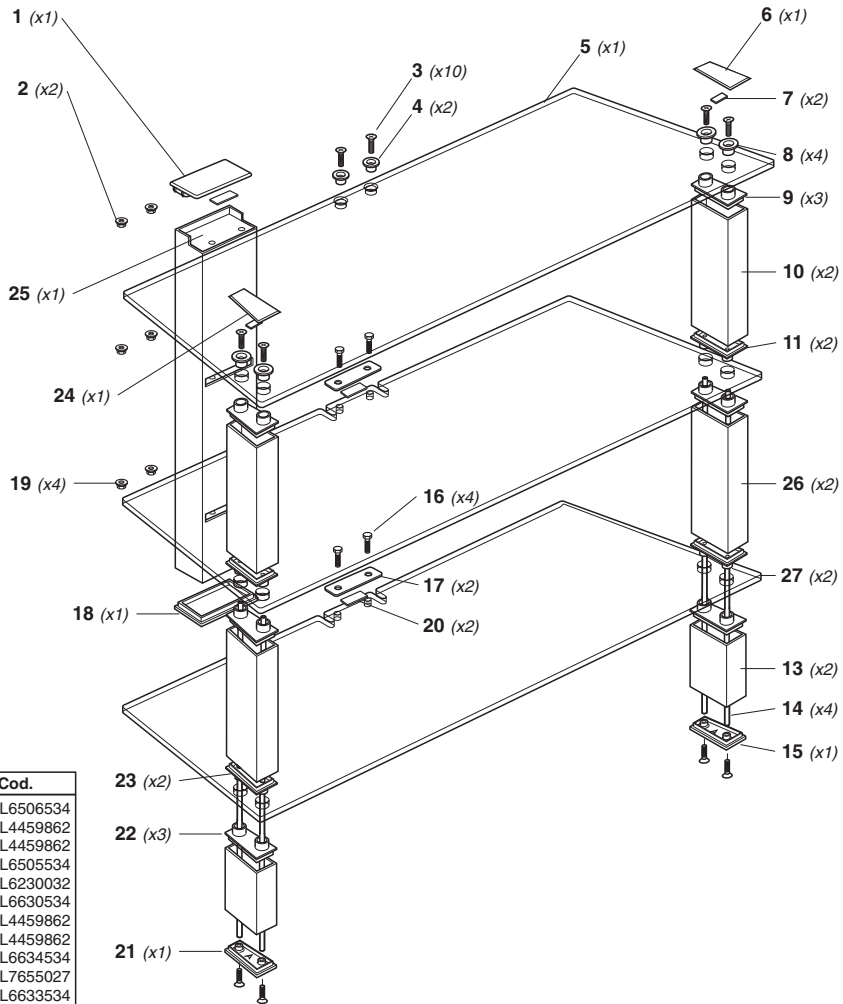
25 kg / 55 lbs



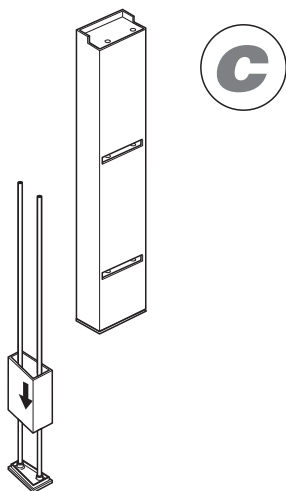
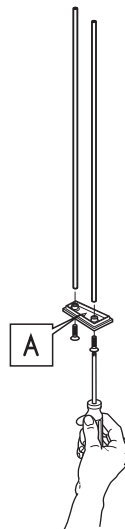
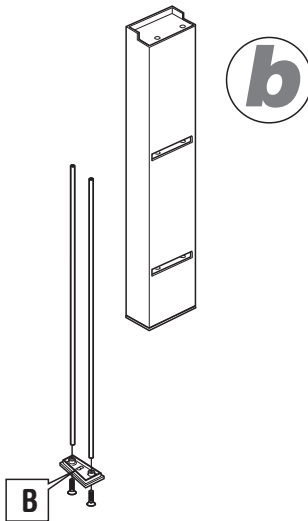
Qualità certificata
Certified quality

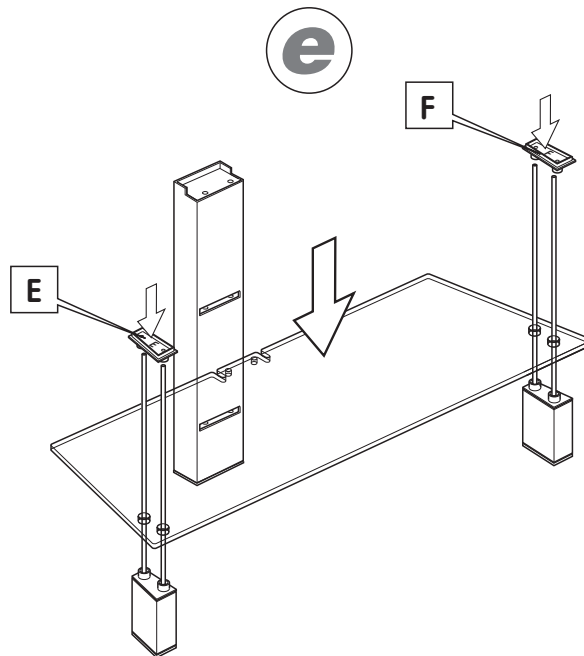
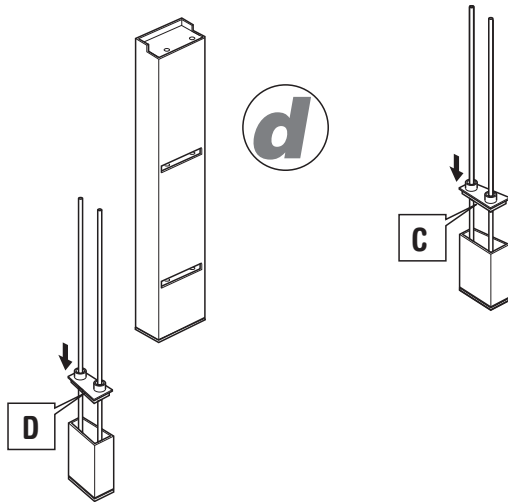
I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
GB MOUNTING INSTRUCTIONS
D MONTAGEANLEITUNG
F INSTRUCTIONS DE MONTAGE
NL MONTAGEVOORSCHRIFT

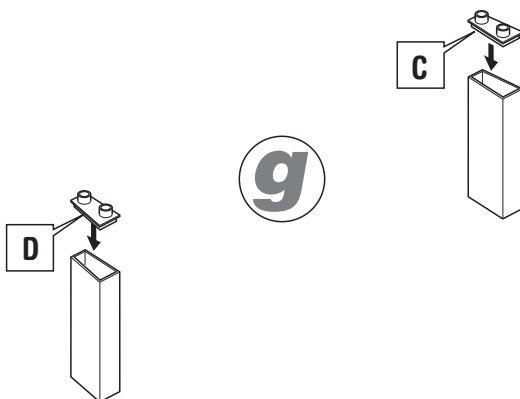
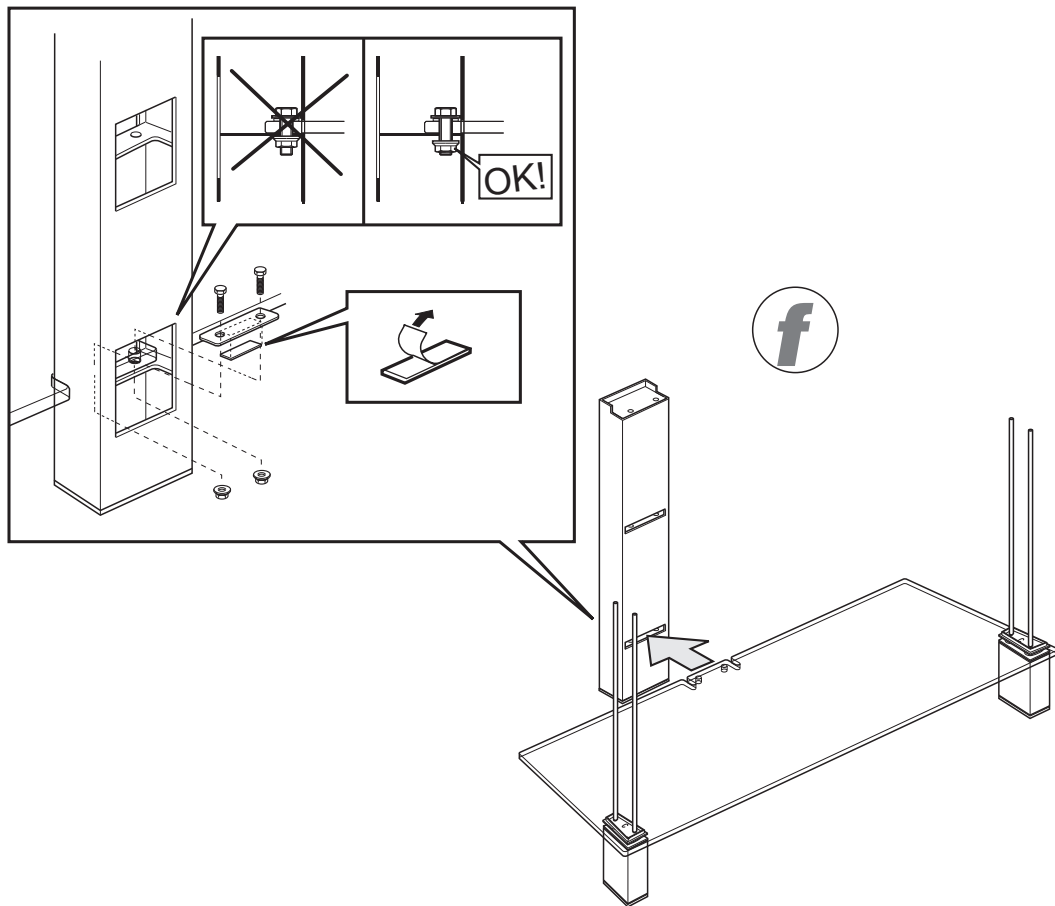
E GUÍA DE MONTAJE
P INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
CZ NÁVOD K MONTÁŽI
RUS ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ



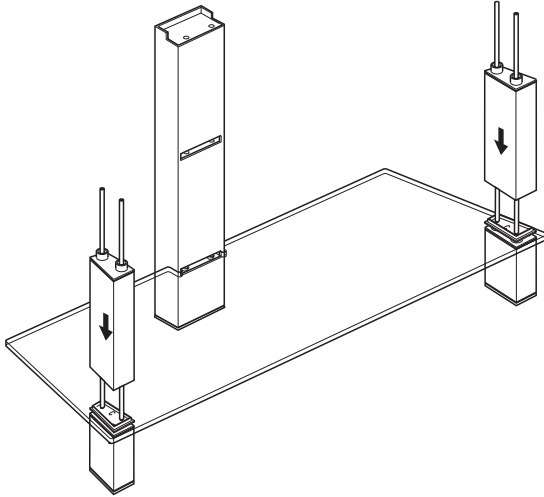
Ref.	Cod.
1	L6506534
2	L4459862
3	L4459862
4	L6505534
5	L6230032
6	L6630534
7	L4459862
8	L4459862
9	L6634534
10	L7655027
11	L6633534
13	L7655028
14	L7627042
15	L6636534
16	L4459862
17	L4459862
18	L4459862
19	L4459862
20	L4459862
21	L6637534
22	L6635534
23	L6632534
24	L6631534
25	L4459773
26	L7655029
27	L6230031



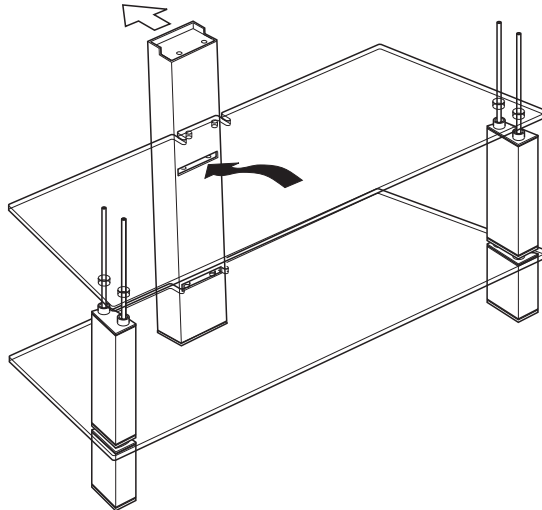


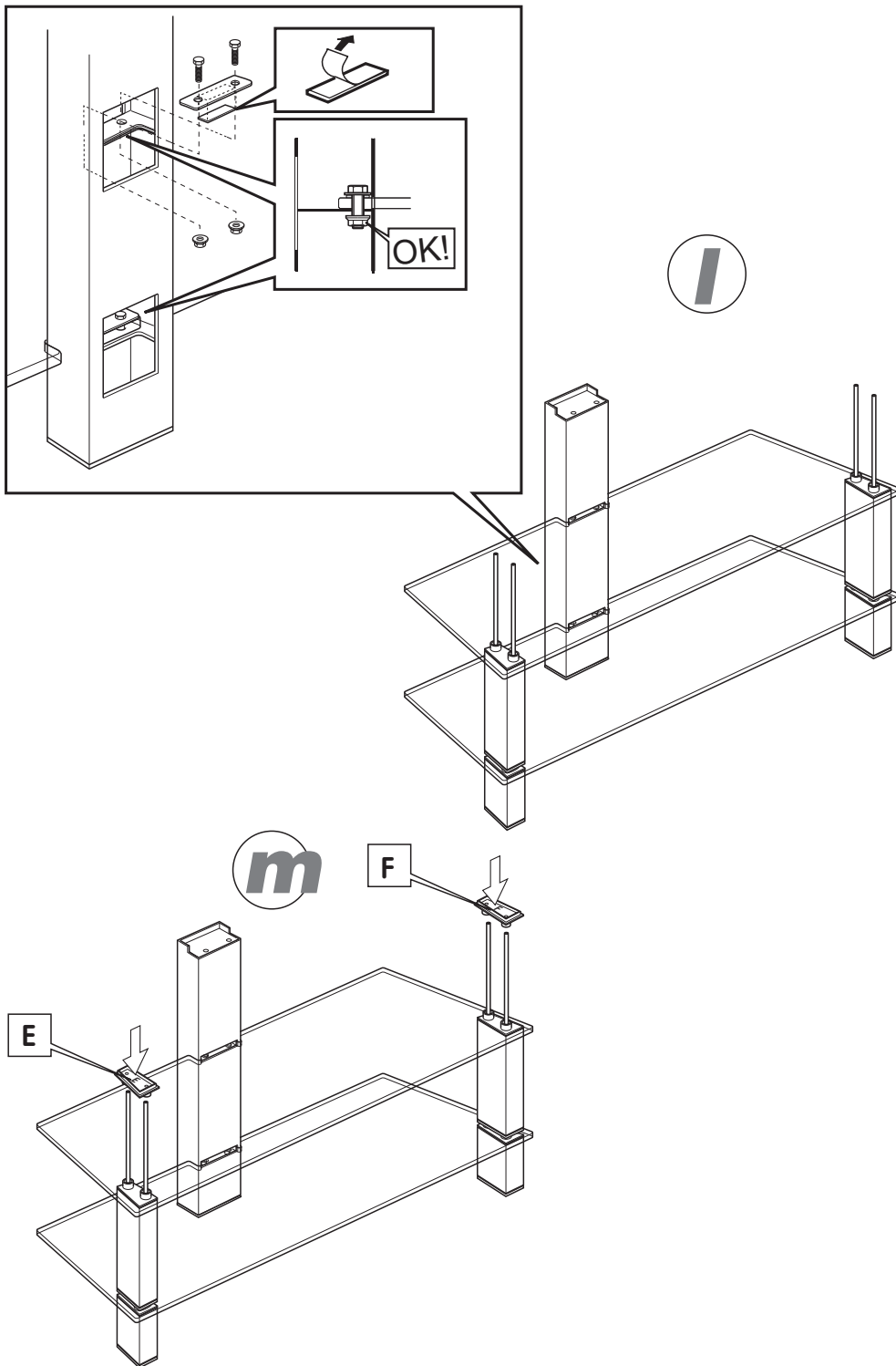


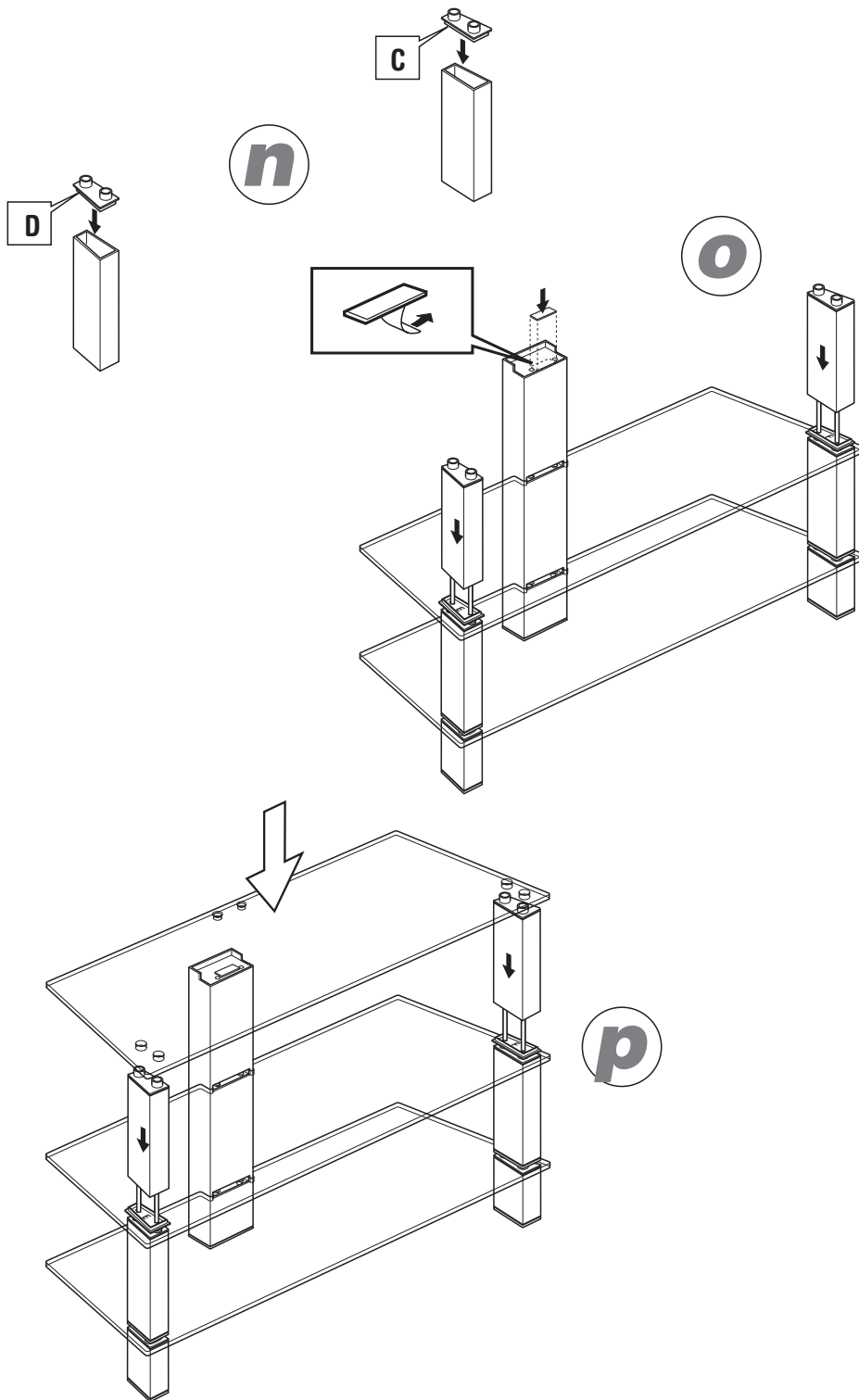
h

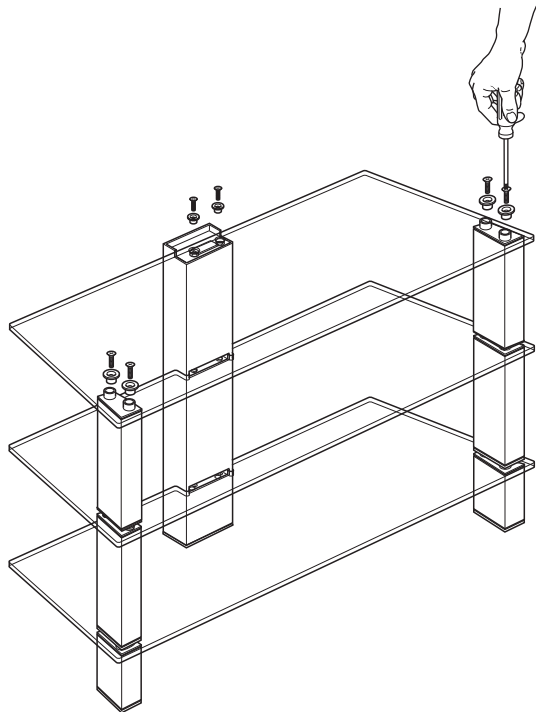


i

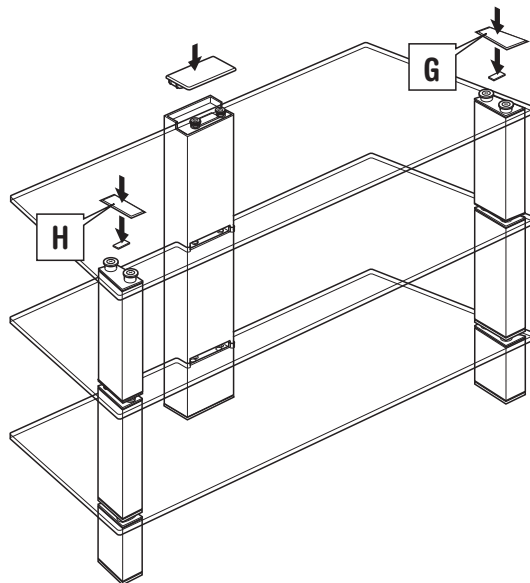








q



r

I Attenersi alle istruzioni di assemblaggio del manuale d'istruzione. Si declina qualsiasi responsabilità in caso di mancata osservanza di queste istruzioni. Se necessario, si consiglia di rivolgersi ad un installatore professionista. **Le viti in dotazione per fissare la TV al supporto sono adatte alla maggior parte delle TV presenti sul mercato, ma potrebbero non andare bene per il vostro. Verificate che entrino a sufficienza nella filettatura dell'apparecchio (Fig. O), in caso contrario acquistate delle nuove più lunghe. MANUTENZIONE:** Per la pulizia, usate una soluzione tiepida di acqua e sapone, SENZA solventi. Si consiglia di verificare periodicamente le condizioni del fissaggio e degli eventuali snodi. Il supporto è certificato per sostenere gli apparecchi nelle condizioni di peso e di fissaggio previste. Non idoneo ad ambienti esterni. Data di fabbricazione: 02/2009

GB Carefully read and follow the assembly instructions provided. No claim can be accepted by the producer, concerning damages resulting from careless installation. When in doubt, consult a professional installer. **The screws provided for fixing the TV to the support are suitable for most TVs on the market, but they may not be suitable for your TV. Check that they enter the threaded hole in your TV to a sufficient depth (Fig. O); if not, it is necessary to buy new longer screws. MAINTENANCE:** For cleaning use lukewarm soapy water and NO solvents. It is recommended to check periodically the conditions of the wall fixing and joints (if any). The support is designed and certified to safely carry appliances under the specified weight limits and fastening cautions. Not suitable for outdoor use. Date of manufacture: 02/2009

D Bitte die Montage-Einleitungen genau beachten. Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen lehnen wir jegliche Verantwortung oder Haftung ab. Falls notwendig empfehlen wir die Inanspruchnahme einer geeigneten Fachkraft. **Die mitgelieferten Schrauben zur Befestigung des TV-Geräts an der Halterung eignen sich für die meisten marktgängigen Geräte, könnten aber für Ihr TV-Gerät nicht passen. Vergewissern Sie sich, dass sich die Schrauben ausreichend in das Gewinde am Gerät (Abb. O) einschrauben lassen, andernfalls besorgen Sie sich neue, längere Schrauben. WARTUNG:** Zum Reinigen KEINE Lösungsmittel, sondern lauwarme Seifenlauge verwenden. Es wird empfohlen, die Befestigung und die eventuellen Gelenke regelmäßig zu kontrollieren. Der Halter ist für Geräte unter den vorgesehenen Gewichts und Befestigungsbedingungen zertifiziert. Nicht für den Außenbereich geeignet. Herstellungsdatum: 02/2009

F Suivez les instructions de pose contenues dans la notice de montage. Nous déclinons toutes responsabilités en cas de non observation de ces instructions. En cas de besoin, nous vous recommandons de faire appel à un spécialiste pour l'installation du support. **MELICONI livre avec ses supports LCD/Plasma ainsi qu'avec ses meubles Flat Vision MELICONI, un kit de vis permettant de fixer le téléviseur sur le support MELICONI. Ce kit est composé généralement des dimensions de vis les plus standards, mais en aucun cas nous ne pouvons garantir l'exhaustivité de son contenu. Il est donc indispensable que l'installateur vérifie, le pas, le diamètre et la profondeur des vis nécessaires au parfait assemblage entre le téléviseur et le support. Dans tous les cas, MELICONI décline toute responsabilité en cas de dommages causés par l'utilisation de vis non adaptés au téléviseur. ENTRETIEN:** Pour le nettoyage ne PAS utiliser de solvants. Utiliser de l'eau savonneuse tiède. Nous conseillons de vérifier périodiquement les conditions de fixation et les articulations éventuelles. Le support est certifié pour soutenir les postes de télévision en respectant le poids et les conditions de fixation prévues. Ne pas utiliser à l'extérieur. Date de fabrication: 02/2009

NL Lees voor het monteren het meegeleverde installatievoorschrift zorgvuldig door. Schade Claims ten gevolge van onzorgvuldige installatie kunnen door de fabrikant niet worden geaccepteerd. Bij twijfel m.b.t. de installatie, raadpleeg uw vakhandelaar. **De meegeleverde schroeven om de tv aan de drager vast te zetten zijn geschikt voor de meeste tv's die op de markt verkrijgbaar zijn, maar zouden niet geschikt kunnen zijn voor uw tv. Controleer of ze het schroefdraad van het apparaat voldoende binnengaan (Afb. O); is dat niet het geval, dan moet u voor nieuwe, langere schroeven zorgen. ONDERHOUD:** Gebruik bij het schoonmaken lauw sopje, GEEN oplosmiddelen. Er wordt geadviseerd om van tijd tot tijd de toestand van de bevestiging en eventuele scharnieren te controleren. De standaard is gecertificeerd om de apparatuur in de voorgeschreven gewichts en bevestigingstoestand te ondersteunen. Niet geschikt voor gebruik buitenshuis. Productiedatum: 02/2009

E Atenerse a las instrucciones de montaje del manual de instrucciones. Se declina cualquier responsabilidad en caso de falta de cumplimiento de estas instrucciones. Si es necesario, se aconseja dirigirse a un instalador profesional. **Los tornillos suministrados para fijar el TV al soporte son aptos para la mayor parte de los TV presentes en el mercado, sin embargo podrían no ser adecuados para su televisor. Compruebe que entren suficientemente en la rosca del aparato (Fig. O), de lo contrario consiga otros más largos. MANTENIMIENTO:** Para la limpieza use agua de jabón tibia, NINGÚN disolvente. Es oportuno verificar periódicamente las condiciones del dispositivo de sujeción y de las eventuales articulaciones. El soporte está certificado para sostener los aparatos en las condiciones de peso y de sujeción previstas. No utilizar en el exterior Fecha de fabricación: 02/2009

P Siga as instruções de montagem contidas nestas indicações, declinamos toda responsabilidade em caso de acidente ou da não observação das instruções, se for preciso, recomendamos, ajuda dum especialista para a instalação. **Os parafusos fornecidos para fixar a tv no suporte servem para a maior parte de televisões existentes no comércio, mas podem não servir para a sua. Verifique se entram o suficiente no orifício roscado do aparelho (Fig. O), caso contrário compre parafusos mais compridos. MANUTENÇÃO:** para a limpeza não utilize dissolventes. Utilize somente água morna com sabão. Aconselhamos verificar periodicamente as condições de fixação e das eventuais articulações. O suporte foi certificado para sustentar aparelhos dentro das condições de peso e fixação prevista. Não utilizar no exterior. Data de fabricação: 02/2009

GR Συστήνουμε αυτό το βιβλίο οδηγιών να κρατηθεί για μελλοντική χρήση. Πριν συνδέσετε την υποστήριξη, ελέγξτε αν ο τοίχος στον οποίο το προϊόν θα εγκατασταθεί είναι κατάλληλος. Τα βύσματα επέκτασης που παρέχονται είναι κατάλληλα μόνο για τη χρήση σε τοίχους με συμπαγή ξύλο, συμπαγή τούβλο ή ενισχυμένο σκυρόδεμα. Για χρήση σε τοίχους που είναι φτιαγμένοι από διαφορετικά υλικά, σας συμβουλευόμαστε να έρθετε σε επαφή με έναν εγκαταστάτη ή έναν καταρτισμένο έμπορο. Για χρήση σε συμπαγή ξύλινους τοίχους ή τις ξύλινες δοκούς χρησιμοποιήστε τις στάντες βίδες αυτοκροχλιότμησης που παρέχονται, χωρίς βύσματα επέκτασης, όπως υποδεικνύεται στις οδηγίες. **Οι στάντες χρησιμοποιεμένες βίδες για τη στερέωση της TV στο υποστήριγμα είναι κατάλληλες για την πλειοψηφία των TV που κυκλοφορούν στην αγορά, όμως μπορεί να μην ενδείκνυνται για τη δική σας. Ελέγξτε αν εισέρχονται επαρκώς στο σπειρώμα της σκακεύης (Εικ. O), στην αντίθετη περίπτωση αγοράστε άλλες πιο μακριές. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:** Για καθαρισμό χρησιμοποιήστε ένα υγρό ύφασμα με ζεστό νερό και ουδέτερο σαπούνι, μην χρησιμοποιείτε διαλύτες. Ακολουθήστε τις οδηγίες συνυπολογίζοντας που υποδεικνύονται σε αυτό το βιβλίο οδηγιών. Αρνούμαστε κάθε ευθύνη σε περίπτωση αθέτησης των οδηγιών, των περιγραφών χρήσης ή λόγω πραγματοποίησης μετατροπών στη βάση. Η βάση δεν είναι κατάλληλη για υπαίθρια χρήση. Ημερομηνία κατασκευής: 02/2009

CZ Postupujte podle pokynů k montáži uvedených v návodu k použití. Odmítáme jakoukoli odpovědnost, pokud byste se těmito pokyny neřídili. Pokud je to nutné, doporučujeme vám, abyste se obrátili na profesionálního technika. **Šrouby na připevnění televizoru k podložce, které jsou součástí vybavení, jsou vhodné pro použití pro většinu televizorů vyskytujících se na trhu. Mohlo by se však stát, že pro váš televizor nebudou vyhovovat. Zkontrolujte, zda je možné je dostatečně zašroubovat do závitů přístroje (obr. O). V případě, že to nebude možné, kupte nové delší šrouby. ÚDRŽBA:** K čištění používejte vlažný roztok vody a saponátu, BEZ ředidel. Doporučujeme, abyste pravidelně ověřovali stav upevnění a příslušných spojů. Podpěra je certifikována pro uložení přístroje do určité hmotnosti a při správném upevnění. Není vhodná pro montáž do venkovního prostředí. Datum vydání: 02/2009

RU Придерживаться инструкций по установке, содержащихся в руководстве по эксплуатации. При несоблюдении данных инструкций любая ответственность отклоняется. При необходимости рекомендуем обратиться к профессиональному установщику. **Находящиеся в комплекте поставки винты, для крепления телевизора к консоли, подходят к большинству имеющихся на рынке телевизоров, но они могут не подходить к вашему. Проверьте, заходят ли они достаточно глубоко в резьбовое отверстие аппарата (Рис. O). В противном случае, купите новые винты, длиннее. ОБСЛУЖИВАНИЕ** Для чистки использовать теплую мыльную воду, БЕЗ растворителей. Рекомендуется периодически проверять состояние крепления и возможных шарнирных соединений. Опора сертифицирована для держания аппаратуры определенного веса в определенных условиях. НЕ использовать на улице. дата изготовления: 02/2009



MELICONI S.p.A. - Via Minghetti, 8/10 - 40057 CADRIANO DI GRANAROLO EMILIA - BOLOGNA - ITALY
www.meliconi.com - info@meliconi.com

PRINTED 02/09
 M9993569